

## **Acta sanctorum**

quotquot toto orbe coluntur, vel a catholicis scriptoribus celebrantur, quae  
ex Latinis et Græcis, aliarumque gentium antiquis monumentis

Quo dies octavus et nonus continentur

**Bolland, Johannes**

**Parisiis et Romae, 1865 [erschienen] 1866**

Caput IV. De ebergumenis sancti patrocinio sanatis a.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-72229](#)

## CAPUT IV

*De energumenis sancti patrocinio sanatis a.*

**O**ύ σωμάτων δὲ μόνον ιεράκιστον ὁ καλλίνικος οὗτος ἐναμβλύνεται Μάρτυρις, ἀλλὰ καὶ διάφοροι κτισμένα ψυχῆς, καὶ φρεών ἀλλοτρίας εἰς τὸ κατά φύσιν τῇ τοῦ ἀγίου Πνεύματος δωρεᾶς καὶ πολλάς καὶ πολλάς ἀνακαλέστη, οὕτος ὡς μὴ δὲ τολμῷ ρήξαι φωνὴν τὰ δαιμόνια, τοσάντην σφροδρότητα καὶ αὐτῶν ἔξελαστικήν ἢ τοῦ ἀθλοφόρου χάρις ἀποτίθεται. Καὶ γάρ οὐτε πέρι ξέφος ἔξαστρόποτε καὶ τοιμᾶς ἕκονταν τῇ σφροδρότητι τοῦ φόβου περιστῶσαν τὸν κατάκτητον μέλλοντα κρούεσθαι, οὐδὲ τὰς εἰσιθύνας ἱητερίας τῶν ἐν διάγρασις ἐνδιδόντων αὐτῷ ἀνταπεμψάσθαι, οὕτος ή τοῦ Μάρτυρος σύραντοροίς χάρις ὑπεράλμποντα πνευματικῆς καὶ τῶν σέλασθρόφων ἥλιαστῶν ἀκτίνων τὰς ζοφάδεις τοῦ διαβόλου δυνάμεις ἐπιφέρονται, ὡς προαιρέτει τὴν σκέψων ἐκπέμπειν, καὶ τοῦ θεϊκοῦ φωτὸς ἀπομονιθέσας μακρότερον.

B

41 'Αλλ' ἐπειδὴ πολλά, καὶ σχεδὸν εἰπεῖν, ἀναρριζητα τῶν λαθέντων τὰ πρόσωπα, οἷς ὁ νοῦς ἐσωφρόνισεν, ἐλευθερωθεὶς τῆς τῶν δαιμόνων κατακρήσεως ὑπὲ τῆς τοῦ παρακαρπίστος καὶ θεοφόρου Μάρτυρος ἀράτου ἐπιστασίας, διὰ τὸ προσκόρες τοῦ λόγου ταῦτα παρέλθωμεν, ἐφ' ἐπέρσαν κατανυκτικῶρέα διήγησον σπεῦδοντες· ἵνα δὲ μὴ πάντα τῆς τοιωτάς θευματουργίας καταστῶμεν ἀμνήμονες, φέρε, τὸ νεωστὶ γεγονός εἰς μέσον ἄγαγομεν, ὡς εἴ ἅπκου τῆς ὧντος τὴν δηλῶ τῆς πρόκριτης ὑπόστασιν τῆς ἀθλοφόρικης παριστῶντες δυνάμεως. Πλέοντας τινὲς στρατιῶται γεννάποτε καὶ ἀνδρεῖοι ἐναντία τῆς αὐτῆς λεγένοντος κατέχοντες ἀνὰ δύο μὲν ἐκάστην χεῖρας τοῦ πάσχοντος ἑγκράτως περιστρίγοντες, δύο δὲ τῆς αὐτοῦ κεφαλῆς ἀντειλημμένοι τὸ δάκνειν αὐτοῦ καθ' ὅστιν οἰστες ἡσαν απειργοντες, ἄλλοι δὲ τῶν μέσων ἀπολέλυντες καὶ συνωθοῦντες βαθύτερον ἡνάγκαζον τὴν ἐπὶ τὸν τοῦ πανεύδησον Μάρτυρος ἔγνοντες οὐκ εἰδότες ποὺ φέροτο, οὐδὲ τοὺς ὠδιούντας γνορίζοντα, καίτοι λλαγοῖσιν τυγχάνοντας, οὐδὲ ὅλως τῶν φρενῶν ἔχοντά τι ὑγίεις.

C

42 Οὗτος γάρ η τῶν πουηρῶν πνευμάτων ἐνοίκησε τὸν δεῖλιον ἔστησε φρούδον τοῦ λογισμοῦ, ὡς τοσούτον ὑπερέργουν αὐτοῦ τὰ ζῶα τὰ ἀλλογα ταῖς αἰσθητικαῖς ὀρμαῖς τὸν λογικὸν ἐνίσωνον μικνότα περιφοράν, ὅσον οἱ σύρροντες ἀνδρεῖς τῇ λογικῇ κυβερνήσης τὰς τῶν ἀλλογῶν ἀσυγκρήτῳ διατῆς ὑπερβάλλοντα καλλονῆς ἀχθεῖς δὲ μόλις καὶ ἀνάγκη πολλῆ τῶν ὠδιούντων ὁ δεῖλιος ἐπὶ τὸν νεόν, οὐ συνεχωρεῖται εἰσέρχεσθαι, τῶν δαιμονίων ἐνσυχνάστων οὕτος αὐτῶν τῇ μανίᾳ, ὡς ἀπαντας τοὺς ἐπιπελγήντους αὐτῷ στρατιώτας πρηνεῖς πρὸ τοῦ πυλῶνος σὺν ἔσυτῷ καταστρέψασθαι. Θορύβου δὲ γεννέουν καὶ τῶν ὑπηρέτων τοῦ ἀγίου τερένους σὺν ἄλλοις πλειστοῖς συνδεδραμητόστοις, βίᾳ πολλῆ διαβατάσταις εἴσω φέρονται, καὶ ρίπτουσιν ἐπὶ τῆς ἐτομασθείσης αὐτῷ χαμαιστρότου εἰνῆς πλειστούς ἡ ὄπτω πάλιν αὐτὸν περιστρίγοντες.

44 Τὶ τοινύν ἀπεντεῦθεν θευμάσω, τί δὲ δοξάσω τοῦ Μάρτυρος; Τό φιλέσενον; Ἀλλὰ τὸ ἀπλῶς φί-

**N**on solum hic pulchris victoriis condecoratus Martyr corporum sanationibus effulsit, sed animas etiam, a daemonibus obsessas atque a mente alienas et multas et sepe ad naturalem statum Spiritus sancti gratia revocavit, ita ut nec verbum mutare daemonia auderent; tantam expultricem adversus eos vim certaminum Victoris gratia emittebat. Ut enim etiam gladius fulgens acutusque ad scindendum redditus damnatum, qui feriendis est, pra metus vehementia caligine occupans, neque ut solitas in angustis supplicationes faciat, permittit, ita etiam cælitus accepta Martyris gratia spiritualiter effulgens solarium, quicquid afferunt, radiorum adinstar luminis quamdam speciem preferentes diaboli potentias, veluti tenebras ex instituto diligentes, E longiusque a divino lumine remotas, caligine involvit.

41 Sed cum personæ, quibus meūs, a demum possessione per invisibilem beatissimi, divinique Martyris curam liberata, redit, multæ sint atque fere, ut ita dicam, innumerae, eas, ne sermo fastidium creet, pretereamus, ad aliam, qua animos magis movere nata sit, narrationem properantes. Ne tamen prodigiorum hujusmodi omnino fiamus immemores, age, quod recens factum est, in medium, tamquam in superiori veste universum, quod intra latet, certaminum victricis potentias argumentum exhibentes, adducamus. Milites quidam, numero plures, generosique ac fortis, e legione sua quempiam apprehensum, bini quidem ambas patientis manus constringentes, bini autem, capite ejus correpto, tantum, quantum poterant, ne eos morderet, impedientes, alii vero, medium tenaciter tenebentes tridentesque, ad gloriosissimi Martyris templum ire compulerunt, ducentes eum, qui nec, quo ferretur, sciebat, nec trudenter, utut sibi quam maxime familiares, noscet, nec quidquam omnino sane mentis habebat.

42 Ita enim malevolorum spirituum inhabitatione ratione constitutum efficerat miserum, ut animalia irrationalia, profectis a sentiendi facultate motibus rationalem ipsius sese circumagendi rationem vincentia, tantum illum superaret, quantum viri, mentis compotes, inordinatam animalium irrationalium vivendi rationem rationali gubernatione exsuperant. Cum autem vix nec nisi magna tridentium vi ad templum miser ductus fuisset, id ei ingredi non dabatur, daemonibus insania sua ita invalescentibus, ut ab eo milites omnes percosse ante portam una cum eo proni in terram caderent. Cum autem factum esset murmur, sacrifice templi famuli cum aliis pluribus accurrisse, multa vi sublatum intro ferunt, atque in humi stratum, qui paratus ei erat, lectum conjiciunt, a pluribus iterum, quam ab octo, constrictum.

44 Quid igitur hinc mirabor, aut quid Martyris laudabo? An hospitalitatem? An simpli- citer

Sanctus, qui  
ne paucos  
demoniacos  
ne raro sa-  
navit,

unum plane  
insignem, in  
adēm sibi sa-  
cram

videlatum,  
qui dire a d-  
monibus ve-  
zelabatur,

liberum abs  
hise

A. JONNE  
THESSAL.  
CHIEP.

citer humanitatem? An promptam in exaudiendis, a quibus cum fide invocatur, facilitatem, seu potius neque etiam invocatam erga eos, qui in angustiis sunt, misericordiam? Hic enim ipse, de quo nunc sermo, neque, si voluisset, opem implorare poterat, quod lingua a morbo esset ligata seu potius quod praeter rationem etiam ipsum velle a malevolis spiritibus ei erat sublatum. Verum ut Deus, Moyse etiam, dum Israël et mare et Aegyptiorum exercitus in medio tenebant inclusum, silente, respondit tamen dicens ad eum: Quid clamas ad me?

*nec a mis-  
ro invocatus*

45 Sua enim, qua corda novit, potentia conspicit propheta animam caelos versus volantem atque ante ipsum praे orta ex mari et inimicis desperatione in spiritu concidentem. Ita ille, qui cognoscendi, qua ad Deum spectant, gratiam proprio martyri sui sanguine justa emit, silentes etiam audit, nec audiens spernit. Pro eorum enim impotentia sensuim defectu animæ ipsiusmet supplicat misericordia, quod et in nova illa legionis officina est factum. Nihil enim, quod depreciationem sonet, energumeno (cum posse enim, ut dictum est, etiam velle, quod mens ei sana non esset, amiserat) loquente, ipse Sanctus intra breve admodum tempus suis sanum millitem restituit.

B 46 Daemonibus sic, ut dictum est, ex eo ejectis, ita ut nec, quemadmodum ab aliis fieri soluerat, in execudo strepitum, nec clamorem ullum, eximia certaminum Victoris virtute id impidente, osque quodammodo iis præ immenso timore occulentes, ediderint, mane iterum de more in patientem familiares, manus ejus et humeros et caput et genua constringentes, irruerant: hic autem illas, non cruento, ut ante, turbatoque vultu, sed tranquillo admodum, animaque pacem manifestante intuitus, stuporem gaudio mixtum iis injecit, adeo ut, cum maxima ex sibi in illo oblatu spectaculo voluptate accepta, quidquam, quo eum interrogarent, proferre, solo etiam visu animos sufficenter oblectantes obliviouserentur, ipse prius illas Romana lingua inexpectato interrogari.

C 47 Quid, inquit, me invadere, nec aliter, quam obstupescen-  
tibus, prodigiose efficit.

qui præ algoris vehementia in lecto contorti ja-  
cent, corporibusve in demoniaco spiritu distorti  
distorquentur, continere conanimi? Illi vero, interro-  
gatione, utpote qua sane esset mentis, obstupefacti, reique veritatem dicere erubentes, hunc responderunt in modum: Detinemus te, ut surgens vestiaris atque beamus in domum tuam. Hic autem illis reponit: Ut quid vero, cum nec dies festus sit, nec aliud quidquam urgeat, huc nos (ita enim prius, ut dictum est, a mente alienatus erat, ut neque, quo, sese agrotare, cognoscet, interstitium habet) advenimus? Illi autem, qui prope illum erant, morbi vehementia obstupefacti, misericordemque, qua divinum quid præferret, Martyris virtutem supra modum admirantes dixerunt ad eum: Quam quidem ob causam huc veneris, non oportet, te scire modo; gratias autem age Deo, sanctumque ejus Martyrem lauda, quod te, cur hue veneris, non noscentem, domum modo redire noscentem, dimittat b. Deo nostro gloria etc.

λανθρωπον, ἀλλὰ τὸ ταχυκόν πρὸς τοὺς ἐπικαλου- D  
μένους ἐν πλοτεῖ; Ἡ μᾶλλον τὸ μὴ δὲ καλούμενον ἐλε-  
ῖν τοὺς ἐν ἀνάγκαις; Οὐτὸς γάρ δὴ οὐτος ὁ νῦν προ-  
κείμενος τῷ λόγῳ οὐδὲ βουλόμενος ἐπικαλεῖσθαι ἴδυ-  
ντο διὰ τὸ δεῖσθαι τὴν γλοτταν ὑπὸ τοῦ πάθους,  
μᾶλλον δὲ πρὸ τοῦ λόγου, καὶ αὐτὸς τὸ βούλεσθαι ὑπὸ τῶν  
πνυρῶν πνευμάτων ἀργούμενος ἀλλ' ὕστερος ὁ Θεὸς  
καὶ σωπόντος τοῦ Μοῦσέως, ὅτε τὸν Ἰσραὴλ ἦτε θά-  
λασσακαὶ ὁ στρατός τῶν Ἀγυπτίων εἰς μέσον συνέλειτο,  
ὅμως ἀπεκρίθη λέγων πρὸς αὐτὸν, τί βοᾷς πρὸς μέ.

45 Ἐβλεπε γάρ τῇ καρδιογνωστικῇ αὐτοῦ δυνάμει τὴν τοῦ προφήτου ψυχὴν εἰς οὐρανοὺς ὑπεπταμένην καὶ προσπίπουσαν αὐτῷ νοερῶς διὰ τὴν ἐν θεάστης καὶ τῶν πολειών ἀπόγρωτον. Οὐτος δὲ τὸν Θεού κριτικὸν χάριν τῷ οἰκείῳ τῆς μαρτυρίας αἴματι δικιάς ἐμπορευάμενος καὶ σιωπώντων ἀκούει, καὶ ἀκούει οὐ καταπελεῖ· ὑπὲρ γάρ τῆς ἑκάστης ἀδωμαίας ἡ ἀναι-  
σθησίας ἡ φιλανθρωπία τῆς ἑκάστου καθίσταται ψυ-  
χὴ, δὲ καὶ ἐπὶ τούτῳ τῷ νέφῳ τοῦ λεγέανος ἐργαστη-  
ρίῳ γεγένηται· μηδὲν γάρ τοῦ δικαιονότος πρεσβευ-  
τικὸν φιλέαμενον (μετὰ γάρ τοῦ δύνασθαι, ὡς εἰρη-  
το, ἀφίρητο καὶ τὸ βούλεσθαι διὰ τὸ μὴ σῶν εἶναι· Ε-  
τὸν ἔνοιαν) αὐτὸς ὁ ἄγιος εἶσαν ἐρχομένος λίαν  
καριός σῶν τὸν στρατιώτην τοῖς ἰδίοις ἀπέδωκεν.

46 Οὐτος, ὡς εἴρηται, τὸν δαιμόνιον ἀπελάθε-  
των αὐτοῦ, ὡς μὴ δὲ ψόφον ἐν τῷ ἔξεναι, μηδὲ κραυ-  
γὴν τινα πεποιηκέναι, καθάπερ ἄλλοι εἰδίεσται,  
τούτῳ τῷ ὑπερβαλλούσῃ δυνάμεως τοῦ ἀθλοφόρου ἐμποι-  
σάσης, διόπερ αὐτὰ τῷ ἀμέτρῳ φόβῳ· προὶ καὶ  
πάλιν ἐπέπιπτον κατὰ τὸ εἰωθός οἱ οἰκεῖοι τῷ  
πάσχοντι, χείρας αὐτοῦ καὶ ἀμούς καὶ κεφαλὴν  
καὶ τὰ γόνατα περιστρίγοντες· ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς  
εἰσβλέψας, σύν σιρτάδει, καθὼς ἐμπροσθεν καὶ τε-  
ταραγμένον τῷ βλέμματι, ἀλλ' εὐσταθεὶ λίαν καὶ τὴν τῆς  
ψυχῆς γαλήνην ἐμρινόντι, ἐπιπλέων αὐτοῖς ἐνεπόλι  
χαρμονὶ μεμιγμένην· ὡς διέπιπλον, καθηγυνόμενον·  
τῇ θέᾳ τῇ πρὸς αὐτὸν, τοῦ φιλέασθαι τι πυρηναῖον  
ἐπελάθεντον αὐτάρκως τὰς ἑκάστους φυχάς διὰ τῆς  
όρσωσε καὶ μόνης εὐφραίνοντες, ἐφθάσαντες τοῖς τῆς  
ρωμαϊκῆς γλώττῃ ἐρωτᾶντας ἀπροσκήνως.

47 Τί, φησι, ἐμπίπτειν ἐπιχειρεῖτε μοι καὶ κα-  
τέχειν, διόπερ τοὺς ἐν ψύχει σφρόδρῳ σφενδονούμενους F  
ὑπὲρ τὴν κλίνην, ἡ τοὺς ἐν πνευματὶ δαιμονίῳ στρε-  
βλουμένους τὰ σώματα; Οἱ δὲ καὶ τὴν ἐρότησιν κατα-  
πλαγήντες ὡς σφρόντα καὶ τὴν τοῦ πράγματος ἀλήθειαν  
εἰπεῖν αἰσχυνόμενοι ἀπερίθησαν οὕτως· κατέχοντες  
σε δηνος ἀνατάξας ἐνύστης, καὶ ἀπίλθωμεν εἰς τὸν οἰκόν  
σου· ὁ δὲ πρὸς αὐτοὺς· τίνος γάρ χάριν ἐτάζει  
παρεγένεμενα, μῆτε ἔορτῆς οὕτης, μῆτε ἄλλου τούτου  
κατεπέγοντος· οὕτως γάρ, ὡς εἴρηται, ἡλιούμενός  
ἐτύγχανε τὰς φρένας τὸ πρότερον, ὡς μὴ δὲ διάλειμμα  
ἔχοντα διὰ γυναικὸν οὖτε νοεῖ· Οἱ δὲ περὶ αὐτὸν  
ἐκπλαγήντες τὸν σφρόγγοντα τοῦ πέδους καὶ ὑπερθυ-  
μάσταν τὸν θεοφόρον ἐνέργειαν τοῦ Μάρτυρος φι-  
λάθωσαν, εἰπον πρὸς αὐτὸν· διὰ τί μὲν ἡλίθεις ἐν-  
ταῦθα, οὐ χρή σε νῦν μαθεῖν, εὐχαρίστει δὲ τῷ Θεῷ  
καὶ δόξας τὸν ἄγιον αὐτὸν Μάρτυρα, ὅτι σὲ μὴ γόντα  
δύεται ἡλίθεις ἐνταῦθα, νῦν ἀποστέλλει γινώσκοντα τὴν εἰς  
τὸν οἰκόν ἐπάνεσθον. Τῷ δὲ Θεῷ ἡμῶν ἡ δόξα εtc.

A. JOANNE  
THESSAL. AR-  
CHIEP.

## ANNOTATA.

a Caput hoc e Ms., e quo et hic id damus, codice olim Mazarinæ, nunc regio Parisiensi, integrum descriptum habemus; in hoc autem a pag. 52 usque ad pag. 55 extenditur, sequentem que hunc præfert titulum: Περὶ τῶν δαμονόντων, id est, De dæmoniacis seu possessis a dæmoniis.

b Cum miraculum, hic relatum, haud dudum tunc, cum hæc scribebat, accidisse, Joannes Thessalonicensis supra num. 42 indicet, non est sane, cur id revocetur in dubium, nec etiam ambigendum videtur, quin S. Demetrii virtute, uti idem scriptor asseverat, fuerit patratum.

## CAPUT V.

*Qui Sancti reliquias postularit, easque tamen haud impetrarit imperator Mauritus a.*

Αγαπητοί, ἔλθωμεν, εἰ δοκεῖ, τὰ πολλὰ παραδρα-  
μόντες, καὶ εἴς ὄπτσια τοῦ μεγάλου καὶ Θεό-  
φόρου Μάρτυρος, δεινῶντες καὶ δὲ αὐτῶν τῆς ὑπερ-  
βαθύνθη δόξαν τῆς μεγαλοπρεπεῖς αὐτοῦ καὶ τῆς ἀνεκ-  
φάστου δινάμου: ἐπειδὴ γάρ φιλομάρτυρες ἀπόρθετος τε  
καὶ ἀπόφλεστος τοῖς μηνὶ, μάλιστα δὲ οἱ κατὰ τὴν τῆς  
εἰδωλοκυνίας καιρὸν, τὸν θεοφίλον τάντην Θεσσαλονί-  
κην οἰκοῦντες Χριστιανοὶ καθεστήκεσσαν καὶ δέος τοῦ μη-  
τρώου θεοφόρου μέγατος τῶν μαρτυρούντων ἀγίων τοῖς τῶν  
εἰδωλολατρῶν προδόσαι θυμοῖς, ἐχεμύθως ταῦτα καὶ  
μυστηριώδες ἐν γῇ κατετίθεσσαν, ὡς μὴ δὲ μέχρι νῦν  
τηλαγήνως μενδέντων ἐν αὐτῷ μαρτυρούσαντων ἀγίο-  
δόγους θηλαστήρας γνωσθῆναι, ὅποι τυγχάνουν ἀποκείμεναι  
πλὴν τῆς σεμνοτάτης καὶ παναγίας παρθένου Ματρόνως.

48 Ταῦτα μαθὼν ὁ τῆς εὐσεβεῖς λήξεως Μαυρίκιος  
ὁ βασιλεὺς καὶ τοῦτο μὲν τὸν τῶν ποιῶν περὶ τοὺς  
μαρτύρους βασιλέων ἀκρίβειαν πειράσαι βουλόμενος, εἰ  
πίσουεν ἀληθῆς, τοῦτο δὲ καὶ Σεΐτος ἔργον ληφθεῖς τοῦ  
πανενδόξου μάρτυρος Δημητρίου διὰ τὸ ἀκούειν κατα-  
γεγάρμον πολλὰ περὶ αὐτοῦ, ὡς φιλευσθῆς βασιλεὺς  
ητήσατο θελαῖς χρησάμενος κεραῖας πόρος τὸν τρυπανότα  
τὸν χριστιανὸν λάσιο τῆς Θεσσαλονίκεων ποιῶντα  
πόλεως, ὃστε πεμφθῆναι αὐτῷ λεῖψαν τὸν θεό  
στοφόρου μάρτυρος. Δημητρίου πίστει τὸν ἔξι αὐτοῦ  
Ο συμμαχίαν βουλομένῳ καρπότασσοι· πρὸς δὲ ὁ μα-  
κάριος ἀρχιερευτεύσας Εὐσέβιος (αὐτὸς γάρ ἦν ὁ τὴν  
προλεχθεῖσαν τοῦ βασιλέως δεξάμενος αἵτην) τοιούτοις  
τοιούτοις ἔχρηστο γράμματος.

49 Οὐχ' οὖτας, ω βασιλεῦ, τῆς θεοφίλους Θεσσα-  
λονίκης τὰ θρέψατα, καθάπερ ἀμέλει καὶ ταὶς ἀλ-  
λαις χώραις εὐάλιστοι τῶν μαρτυρούσων ἀγίων ἀναργο-  
δῶν τιθένται τὸ σόματα, ὡς ἀναισθήτος καὶ συνεχο-  
τῆ θεράποταν καὶ τῇ ἀφῇ πρὸς εὐσέβειαν τὰς φυχὰς  
διεγέρειν· ἐν δὲ τούτων τὸν πάσιν νοερών ἐν τοῖς  
ἔσωτῶν καρδίαις ιδρύσαντες, καὶ τὴν αἰσθητὴν τῶν τοιού-  
των θέλαι δὲ ὑπερβάλλουσαν εὐλαβεῖσαν ὄφρωδοντες, ἀρ-  
κεῖν μὲν αὐτοῖς εἰς Θεαρέσκειαν τὸ εἰλικρινὲς ἐνομισθὲν  
τῆς πάτερος· τὰ δὲ τῶν μαρτύρων λείψανα κατοντρύψαι  
δεῖν ὠήνησαν οὖτας, ὡς μηδενὶ τῶν πάσιν τὸν τόπον  
γυνάκεσσαι, πλὴν ἐκείνων αὐτῶν τῶν τῆς ἀγίας κοινω-  
νῆσάντων ταφῆς.

50 Αρέλει, βασιλεῦ, καὶ ὁ τῆς θελαῖς λήξεως αὐτοκράτωρ  
ἡμῶν γεγονός Ιουστινιανὸς ταῖς ὅμοιαις ἔχριστο συλλα-

Dilecti, ad magni etiam, si placet deiferique  
Martyris, prætermisis iis, quæ vulgaria sunt,  
apparitiones, eximiam etiam per eas magnifice  
illius ineffabilissime potentiae gloriam ostendentes,  
veniamus. Quoniam enim semper quidem, maxi-  
me autem idolatriæ tempore, qui civitatem hanc  
Deo dilectam involuerunt, Christiani accurati con-  
stantissimique Martyrum amatores fuerint, praे-  
metu, ne Sanctorum, martyrio coronatorum, cor-  
pora idololatraru[m] furori committerentur, tacite  
illa ac mysteriose in terra absconderunt, adeo ut  
usque in præsens tempus ex iis, qui martyrium  
in hac subierunt, nullius prorsus, preterquam  
celeberrima ac sanctissima virginis Matronæ b,  
sacrum conditorum, quo depositi fuerunt, certo  
noscat.

48 Cum hæc pia memoria Mauritus imperator a dicitisset, ad partim quidem, verane esset,  
quæ celebribatur, civium erga Martyres sollici-  
tudo, experiri vellet, partim autem divino glorio-  
sissimi martyris Demetrii, quod multa de eo  
scripta esse audivisset, amore esset correptus, ad  
eum, qui tunc civitatis Thessalonicensis populum  
pastor moderabatur, sacris usus apicibus, tamquam  
pius imperator, petuit, ut e Christifero martyris  
Demetrii reliqui aliquid sibi, auxilium inde per-  
fidem in bello obtinere desideranti, mitteretur; ad  
quem, qui archiepiscopalem cathedralm feliciter  
occupabat, Eusebius d (ipse enim prædictam im-  
peratoris petitionem accepérat) huimusmodi usus  
est litteris.

49 Non ita, imperator, quemadmodum certe in  
aliis regionibus usuvenit, Deo dilectæ Thessalo-  
nicae alumni Sanctorum, qui martyrium subie-  
runt, corpora palam, ut eorum aspectu et tactu  
insensibiliter ac continuo ad pietatem animas ex-  
citent, solent exponere; sed contra fidem in cor-  
dibus suis intellectualiter servant, rerumque  
hujusmodi aspectum præ pietate eximia metuen-  
tes, eis, ut Deo placeant, fidei sinceritas sufficeret  
existimata est; Martyrum autem lipsana ita sese  
abscondere debere putarunt, ut nulli omnino præ-  
terquam iis ipsis, qui sacra sepultura participes  
fuerint, locus, quo essent reconditiæ, esset cogni-  
tus.

50 Sane, imperator, beatæ recordationis Ju-  
stiniānū e, qui et ipse imperator noster fuit,

Magna Thes-  
salonicensium  
in custodi-  
dis Martyrum  
corporib[us]  
cura.

Hac audita,  
Mauritus  
imperator  
Demetrii re-  
liquias postu-  
lat.

Ast sese datis  
ad eum litt-  
eris Eusebius  
archiepisco-  
pus Thessalo-  
nicen-  
sus consuetudi-  
neis.

tales